INSTITUT FRANÇAIS
Madrid

AGENDA CULTURAL MADRID JULIO 23

CINE DE VERANO

DEL 6 AL 21 DE JULIO
JUEVES Y VIERNES
A PARTIR DE LAS 22H

AGENDA JULIO 2023

Ha llegado el verano y seguiremos celebrando la música con la venida de Zaz, Barbara Butch, Polo & Pan o la creación de Gabriel Sivak, fruto de su residencia en la Casa de Velazquez. Julio también es el mes del cine: ven a disfrutar del Cine de Verano al aire libre en el Patio del Institut français. Una bonita programación de películas recientes que podrás ver bajo las estrellas.

Martin Chenot
Director del Institut français de Madrid

NUESTROS EVENTOS

EN EL INSTITUT FRANÇAIS DE MADRID

→ 14/07	EXPOSICIÓN	*MITOLOGÍAS* De Letizia Le Fur Exposición y Visitas guiadas en francés y en castellano
04/07	CONCIERTO	Gabriel Sivak, Joan Magrané, Jean-Louis Florentz, Benjamin Britten con el ensemble *Musicatreize*
06/07	CINE DE VERANO	*A tiempo completo* de Eric Gravel
07/07	CINE DE VERANO	*Los amores de Anaïs* de Charline Bourgeois-Tacquet
13/07	CINE DE VERANO	*Maigret* de Patrice Leconte
14/07	CINE DE VERANO	*Novembre* de Cédriz Jimenez
20/07	CINE DE VERANO	*Un Paso Adelante* de Cédric Klapisch
21/07	CINE DE VERANO	*Pequeña flor* de Santiago Mitre

EN OTROS ESPACIOS

01/07	CONCIERTO	Barbara Butch (Madrid Orgullo 2023)

Entradas: www.institutfrancais.es/madrid

RECOMENDAMOS

06/07-08/07	CONCIERTO	Mad Cool Festival
08/07	CONCIERTO	Noches del Botánico: Concierto de Isaac et Nora
28/07	CONCIERTO	Noches del Botánico: Concierto de Zaz

- LA CITATION DU MOIS -

Traducción : Dorarse la píldora
Sinónimo de "tomar el sol"

La temporada cultural nacional "Escenas Francesas" del Institut français de España (IFE) es un conjunto de eventos en torno a un tema anual.

Apoya nuestra programación cultural convirtiéndote en patrocinador del Institut français de España.

www.institutfrancais.es/eventos/temporada-cultural

PROGRAMACIÓN JULIO 2023

NUESTROS EVENTOS

EN EL INSTITUT FRANÇAIS DE MADRID

EXPOSICIÓN Y VISITAS GUIADAS | MITOLOGÍAS DE LETIZIA LE FUR

EXPOSICIÓN HASTA EL 14/07 | DE LUNES A VIERNES 12H-20H
VISITAS GUIADAS |CADA MARTES HASTA EL 11 DE JULIO
A LAS 18H00 EN FRANCÉS
A LAS 18H45 EN CASTELLANO
ENTRADA LIBRE CON RESERVA PREVIA
GALERIE DU 10 (CALLE MARQUÉS DE LA ENSENADA, 10)

El Institut français organiza visitas guiadas a la exposición de fotografías « **Letizia Le Fur,** Mitologías » los martes, en francés a las 18:00h y en castellano a las 18:45h. ¡Te esperamos!

"Apasionada de literatura clásica (Hesiodo, Homero, Ovidio, ...), Letizia Le Fur presenta en el Institut français de Madrid y por primera vez reunido, un conjunto de fotografías titulado *Mitologías* y compuesto de tres capítulos: "El origen", "La edad de oro" y "Las metamorfosis". Este trabajo de cuatro años revela, con una libre interpretación de los mitos antiguos, una visión sensible sobre el lugar del humano en la naturaleza.

Impregnada de referencias a la historia del arte, la obra de Letizia Le Fur se inscribe en una continuidad de la tradición pictórica del paisaje, oscilando entre clasicismo y romanticismo. Gracias a un dominio de las técnicas fotográficas, combina inteligentemente la precisión quirúrgica del estilo documental con un trabajo minucioso del color, además de un uso experto de los reflejos o las sobreimpresiones, invalorable para los surrealistas. Mezclando la intensidad de la luz con la variedad de los tonos, la precisión de la exposició con y la fuerza del encuadre, la artista moldea la imagen hasta la obtención de una visión onírica de lo real. A su manera, Letizia Le Fur nos cuenta la historia de una cierta humanidad, de la que no sabe si es una visión nostálgica de un pasado cumplido o la promesa optimista de un futuro ficticio. Su búsqueda de la armonía y de la belleza, en las márgenes del caos del mundo, es tan filosófica como plástica."

Más info: www.institutfrancais.es/madrid

CONCIERTO | GABRIEL SIVAK – JOAN MAGRANÉ – JEAN-LOUIS FLORENTZ – BENJAMIN BRITTEN CON EL ENSEMBLE MUSICATREIZE

MARTES 04/07 A LAS 19H30
ENTRADA LIBRE CON RESERVA PREVIA
TEATRO DEL INSTITUT FRANÇAIS DE MADRID

La Casa de Velázquez y el Institut français de Madrid se unen para celebrar la creación musical a través de un concierto excepcional interpretado por el ensemble marsellés **Musicatreize**.

Como parte de un programa en el que la voz es la gran protagonista, las piezas de **Gabriel Sivak** -residente actual de la Casa de Velázquez– y de **Joan Magrané Figuera** -residente en 2017- se complementarán con las de otros dos compositores, entre los más destacados del repertorio contemporáneo: **Jean-Louis Florentz** y **Benjamin Britten**.

Los cuatro compositores comparten todos un mismo interés por la materia vocal, su organicidad y sus posibilidades. En un concierto de infinitos matices, se establece un juego de espejos entre las épocas y los géneros, permitiendo a las 6 obras presentadas conformar un sólido conjunto; un viaje hacia una tierra de contrastes que dialogan y se responden entre sí. Español, alemán, inglés contemporáneo y antiguo, idioma quechua pero también ge'ez -lengua litúrgica etiope- se entremezclan y nos sumergen en un mosaico de sonoridades que sienta sus bases en fuentes literarias o en textos sagrados.

Más info: www.institutfrancais.es/madrid

INSTITUT FRANÇAIS
Madrid

CINE DE VERANO

JUEVES Y VIERNES
DEL 6 AL 21 DE JULIO
A PARTIR DE LAS 22H

4 EUROS EN LÍNEA, 5 EUROS EN TAQUILLA

PATIO DEL INSTITUT FRANÇAIS DE MADRID
C/ DEL MARQUÉS DE LA ENSENADA, 12

WWW.INSTITUTFRANCAIS.ES/MADRID

CINE DE VERANO | *A TIEMPO COMPLETO* DE ERIC GRAVEL

JUEVES 6/07 A LAS 22H00
4 EUROS EN LÍNEA, 5 EUROS EN TAQUILLA
PATIO DEL INSTITUT FRANÇAIS DE MADRID

En el marco del cine de verano, el Institut français te invita a la proyección de *A tiempo completo* de **Eric Gravel**, con la famosa actriz francesa Laure Calamy.

Sinopsis
Julie hace un esfuerzo titánico para criar a sus dos hijos en las afueras de París y conservar al mismo tiempo su empleo en un lujoso hotel del centro de la ciudad. Justo cuando consigue una entrevista para el trabajo que llevaba tiempo deseando, estalla una huelga general que paraliza todo el transporte público y pone en riesgo el delicado equilibrio que Julie había construido. Comienza entonces una carrera enloquecida a contrarreloj en la que Julie no puede permitirse flaquear.

Más info: www.institutfrancais.es/madrid

CINE DE VERANO | *LOS AMORES DE ANAÏS* DE CHARLINE BOURGEOIS-TACQUET

VIERNES 07/07 A LAS 22H00
4 EUROS EN LÍNEA, 5 EUROS EN TAQUILLA
PATIO DEL INSTITUT FRANÇAIS DE MADRID

En el marco del cine de verano, el Institut français te invita a la proyección de *L'os amores de Anaïs* de **Charline Bouregeois-Tacquet**, una comedia francesa con aires de Rohmer y Gerwig, interpretada por la ganadora de un premio César, Anaïs Demoustier.

Sinopsis
Anaïs tiene 30 años y es inestable en lo económico y en el amor. Un día conoce a Daniel y este siente un profundo flechazo por ella. Pero Daniel vive con Emilie y rápidamente se siente cautivada también por Anaïs.

Más info: www.institutfrancais.es/madrid

CINE DE VERANO | *MAIGRET* DE PATRICE LECONTE

JUEVES 13/07 A LAS 22H00
4 EUROS EN LÍNEA, 5 EUROS EN TAQUILLA
PATIO DEL INSTITUT FRANÇAIS DE MADRID

En el marco del cine de verano, el Institut français te invita a la proyección de *Maigret* de **Patrice Leconte** con el mítico Gérard Depardieu.

Sinopsis
París, década de 1950, el cuerpo de una hermosa joven vestida con un elegante traje de noche aparece en mitad de una plaza. El célebre inspector Jules Maigret se encarga de investigar el caso, pero le resulta imposible identificar a la víctima, porque absolutamente nadie parece haberla conocido ni recordarla. En el transcurso de sus indagaciones, el camino de Maigret se cruza con el de Betty, una joven delincuente con un parecido sorprendente con la víctima. Todo ello despierta en Maigret el recuerdo de otra desaparición mucho más antigua e íntima.

Más info: www.institutfrancais.es/madrid

CINE DE VERANO | *NOVEMBRE* DE CÉDRIZ JIMENEZ

VIERNES 14/07 A LAS 22H00
4 EUROS EN LÍNEA, 5 EUROS EN TAQUILLA
PATIO DEL INSTITUT FRANÇAIS DE MADRID

En el marco del cine de verano, el Institut français te invita a la proyección de *Novembre* de Cédric Jimenez, el relato sin aliento de los días posteriores a los ataques en París en 2015.

Sinopsis
La noche del 13 de noviembre de 2015, la vida de los parisinos cambió para siempre debido a unos atentados terroristas. La unidad secreta antiterrorista (SDAT) dirigida por Fred (Jean Dujardin) intenta encontrar a los culpables en una carrera contrarreloj. Contará con la ayuda de la CIA y con la intuición de la joven compañera Inés (Anaïs Demoustier). Descubrirán a dos terroristas en muy poco tiempo, entre los cuales el autor intelectual de los ataques.

Más info: www.institutfrancais.es/madrid

CINE DE VERANO | *UN PASO ADELANTE* DE CÉDRIC KLAPISCH

JUEVES 20/07 A LAS 22H00
4 EUROS EN LÍNEA, 5 EUROS EN TAQUILLA
PATIO DEL INSTITUT FRANÇAIS DE MADRID

En el marco del cine de verano, el Institut français te invita a la proyección de *Un paso adelante* de Cédric Klapisch, el retrato conmovedor y lleno de esperanza de una bailarina clásica.

Sinopsis
Elise (Marion Barbeau) es una bailarina clásica de 26 años. Un día su sueño se quiebra. Durante un espectáculo se lesiona y le comunican que no volverá a bailar jamás. Su vida cambiará por completo. ¿Tendrá que abandonar su sueño?
Buscando una respuesta, vivirá decepciones y alegrías entre París y Reino Unido. Conocerá una compañía de danza contemporánea. y se dará cuenta de que la danza va más alla de la danza clásica.

Más info: www.institutfrancais.es/madrid

CINE DE VERANO | *PEQUEÑA FLOR* DE SANTIAGO MITRE

VIERNES 21/07 A LAS 22H00
4 EUROS EN LÍNEA, 5 EUROS EN TAQUILLA
PATIO DEL INSTITUT FRANÇAIS DE MADRID

En el marco del cine de verano, el Institut français te invita a la proyección de *Pequeña flor* de Santiago Mitre, una comedia negra expresiva y fantástica.

Sinopsis
José, un argentino que se muda a Francia con su pareja y su hija, conoce a su nuevo vecino. En un impulso, mientras escucha la pieza de jazz "Petite fleur", algo extremo sucede. A partir de este momento, José se ve atrapado en una extraña rutina diaria nada rutinaria.

Más info: www.institutfrancais.es/madrid

EN OTROS ESPACIOS

CONCIERTO | BARBARA BUTCH

SÁBADO 01/07 A LA 1H00
ENTRADA LIBRE
PLAZA DEL CALLAO

En el marco del Orgullo de Madrid 2023, Barbara Butch, famosa DJ francesa, tocará en la Plaza del Callao durante la noche del viernes 30 de junio al sábado 1º de julio de la 1h00 a las 2h30.

Barbara Butch es una DJ parisina que sabe cómo hacer bailar a cualquier público. Se dio a conocer en los pequeños bares de la capital como Les Souffleurs y el Raymond Bar y luego hizo su entrada en Rosa Bonheur, comenzando una bonita historia de amor que dura hasta hoy.
"Love activist" e icono lesbiano, Barbara Butch tiene más de una cuerda en su arco y una cosa esta segura: siempre apunta directo al corazón.

MADO (Madrid Orgullo) es la gran fiesta que se celebra en el Barrio de Chueca y algunas de las principales calles de Madrid, durante la "Semana del Orgullo LGTBIQ+", cuyo acto central es la Manifestación Estatal, la más grande de Europa, que tiendrá lugar el sábado 1 de julio.

Más info: www.institutfrancais.es/madrid

CIERRE DE LA MEDIATECA EN VERANO

Del viernes 21 de julio a las 20H00 hasta el martes 5 de septiembre a las 12H00

Sábados de julio cerrados

Horarios de julio

Lunes: cerrado

Martes y Miércoles: de 12:00h a 18:00h

Jueves y Viernes: de 14:00h a 20:00h

Sábado: cerrado

INSTITUT FRANÇAIS
Madrid

WWW.INSTITUTFRANCAIS.ES/MADRID

RECOMENDAMOS

MÚSICA | MAD COOL FESTIVAL

DEL JUEVES 06/07 AL SÁBADO 08/07
ENTRADA: DESDE 85 EUROS
NUEVO RECINTO DE FESTIVALES

El Mad Cool Festival celebrará en julio su VIª edición. Contará con un amplio abanico de artistas internacionales de primer nivel entre los cuales los cantantes Robbie Williams y Lizzo o la banda estadounidense Red Hot Chili Peppers.

Una programación pensada para todos los gustos, con también presencia francesa: el dúo de música electrónica Polo & Pan y los DJ afincados en Madrid Victor Carré / Body-O, ambos representantes de la nueva generación de la "French Touch" y ganadores del Mad Cool Festival Talent 2023.

Más info: www.madcoolfestival.es

MÚSICA | CONCIERTO DE ISAAC & NORA

SÁBADO 08/07 A LAS 20H45
ENTRADA: DESDE 40 EUROS
REAL JARDÍN BOTÁNICO ALFONSO XIII

En el marco del festival de las Noches del Botánico se presentará un auténtico tributo a la canción latinoamericana, con un programa doble protagonizado por la mexicana Natalia Lafourcade (ganadora de 2 Grammy) y la pareja de hermanos Isaac & Nora.

Estos últimos, franceses, aprendieron el castellano cantando. Se dieron a conocer en las redes sociales gracias a sus sentidas versiones de canciones elementales del repertorio popular.

Más info: www.nochesdelbotanico.com

MÚSICA | CONCIERTO DE ZAZ

VIERNES 28/07 A LAS 22H00
ENTRADA: DESDE 45 EUROS
REAL JARDÍN BOTÁNICO ALFONSO XIII

Zaz vuelve a Madrid en el marco del festival de las Noches del Botánico. Rodeada del entorno natural del Real Jardín, interpretará las canciones de su último álbum *Isa*, reeditado hace unos meses.

Zaz - nombre artístico de Isabelle Geffroy - es una de las figuras más destacadas de la escena pop francesa con una discografía que mezcla influencias del swing, jazz gitano y elementos de las músicas tradicionales africanas y latinas. Vendío millones de copias de sus 9 discos hasta la fecha, y su éxito ha trascendido las fronteras de Francia.

Más info: www.nochesdelbotanico.com

PATROCINADORES

INSTITUT FRANÇAIS DE MADRID
C/ Marqués de la Enseñada, 10/12 - 28004 Madrid
T 91 700 48 00

Horarios: lunes-viernes 8:30h-20:30h
El centro permanecerá cerrado del 22 de julio al 22 de agosto
Está programación está sujeta a cambios y puede ser ampliada
Información actualizada en www.institutfrancais.es/madrid

Más info: www. institutfrancais.es/madrid